



# Sunh Siujswnng Rox Loek Couh Gaij

## 知错就改的孙小圣

Sunh Vugungh youq byavah-gojsanh sou boux lwgsae le, boux lwgsae neix gag an coh guh “Sunh Siujswnng”.

Miz ngoenz ndeu, Sunh Siujswnng caeuq baengzyoux de duzmui Beibei bae gunghyenz youz. Daeujdaengz gunghyenz, Sunh Siujswnng baez yat couh yat hwnj gwnz ndaek rin he bae, ndiengq din hwnj, fwngz dangj gwnz da, yawj couh giz gya. Sawqmwh, de lumj yawjraen gijmaz nei, angq dwk doiq duzmui Beibei naeuz: “Vaiq

yawj, baihnaj miz aen dingz gyaundeie he, raeuz bae gizde guhcaemz ba!” Lij caengz caj duzmui Beibei han, Sunh Siujswnng couh baez yat baez saet buet gvaqbae lo. Cij raen Sunh Siujswnng bin hwnj diuz saeu he bae, venj dauqdingq. Mwhhaenx de gag siengj: “Sunh Vugungh aen coh neix boux-boux cungj rox, gou hix hawj daihgya rox aen coh Sunh Siujswnng gou. Deng lo, couh youq gwnz saeu neix louz roengz aencouh gou ba!” Cij raen de daj gwnz ndang ciemz diuz bwn he,

yaengyaeng boq mbat he, diuz bwn haenx couh bienqbaenz gonj mauzbit he. Sunh Siujswnng dawz bit youq gwnz saeu sij roengz le “Sunh Siujswnng daengz gizneix youz gvaq”.

Mwh Sunh Siujswnng cingq daek-eiq fwngfwng, duzmui Beibei ganj daengz lo. De ngiengx gyauej yawjraen gij cih gwnz saeu, couh sikhaek yiemz dwk naeuz: “Sunh Siujswnng, mwngz baenzlawz youq gwnz saeu luenh sij luenh veh? Danghnaeuz daihgya cungj lumj nwngz yienghneix, gunghyenz

ndaek luenh baenz gijmaz yiengh lo?” Sunh Siujswnng naj sikhaek nding daengz goekrwz, de mbouj eiqseiq ngaem gyauej roengzdaeu, najmong dwk naeuz: “Doiq mbouj hwnj, dwg gou mbouj ndei, gou sikhaek gaij.” Gangj sat, Sunh Siujswnng riengjret bin hwnj gwnz saeu bae uet gij cih de sij haenx bae. Aennaj duzmui Beibei yiemzswd haenx sikhaek riu lo: “Siujswnng, mwngz rox loek couh gaij, gig ndei bw, cigndaej vunz haenh!”

(sam nienzgaep Yangz Gwngjyiez)

## Miz Boux Vunz Yienghneix

### 有这么一个人

Miz boux vunz yienghneix, gou sugnaj de mbouj ndaek caiq sug lo. De ya, daemqdetdet, faj naj lumj yiengh cehgve iqetet, baihlaj meizda caxcangcang haenx maj miz fouq da daj haet daengz haemh lumj caengz ninz ndiu ndeu. Hawj vunz ndeiri dwg, de yienznaeuz doeg seiq nienzgaep lo, hoeng lij lumj lwgnyez youwzyenz ityiengh, mboujlwnh daenj gijmaz vaq, cungj cug mbouj ndaet, ciengzseiz loh gumqhangx okdaeuj, hawj lauxsae caeuq doengzhag yawjraen le cungj riu dwk bak ngeng bae. Baez daengz seizneix, de cungj mbouj najmong saekdi. Cij raen de riujriuj gyauejvaq, niujniuj diuzhwet, couh fwt ndonj haeuj ndaw vunzong bae lo.

Gaej yawj de daemqiq, hoeng de coengmingz raixcaix, ciepsouh naengzlig hix gig giengz. Youq yozyau, de camgya le soujfungh-ginz beizyinbanh. Moix baez lienhhag rag gimz, de cungj gyaed doeng ngonz sae muengh, hix ciengzseiz lumz lienh gij cozyez

lauxsae buci ma ranz lienh haenx, cigdaengz lauxsae genjcaz ngoenz gaxgonq banhaemh, de cij gipgip muengzmuengz lienh yaep ndeu. Hwhw, naeuz daeuj hix geizgvaq, caenh' aeu de haeujsim bae lienh, mbouj yungh diemj cung ndeu, soujfunghginz couh youq ndaw fwngz de sohsoh rag ok baenz hot baenz hot go ndei dingq daeuj. Deq daengz ngoenz daihngleih lauxsae genjcaz, de caiqlj ndaek bingz daengz bet goujicib faen ni!

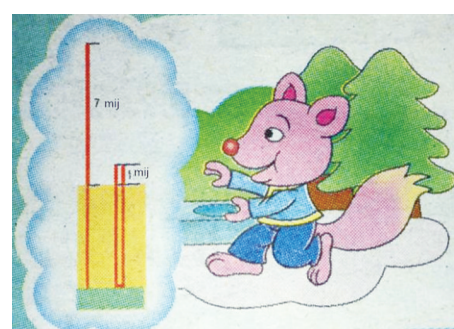
De vunz haengj daej. Mbouj-lwnh saeh hung saeh iq, caenh' aeu mbouj ei de, de couh gvaengxda bienq hoengz, aenndaeng bienq soemj, riengz daeuj raemxda lumj myaiz ityiengh gag rihnongnong. De yienznaeuz gyaed daej, hoeng lij dwg euq mbouj gvaq vunzhang, cij ndei lauxlaux saedsaed dingq vunzhang cijveih.

Miz haemh ndeu, daxmeh heuh de sij ngoenzgeiq, de dauq laih youq baihnaj densigih mbouj haengj nod din, gij raemxda utheiq de baez naed baez naed loenq-

byoegbyoeg. Baez yienghneix, daxmeh de yaep he gangj dauhleix, yaep he gangj vahriu. Doq gangj doq gangj, de sawqmwh guh daej bienq riu, daiq aen naj lij uq raemxda haenx bae sij ngoenzgeiq lo.

Gyoengq doengzhag, mwngz cai yawj, boux siuj baengzyoux youh ndeiri, youh diuqbeiz, youh dwggyaey, youh coengmingz neix dwg byawz? Lauxsaed lwnh sou nyi ba, de couh dwg gou lo!

(bouxsi: Seiq nienzgaep Fu Yijsenh bouxhoiz:Goenggen)



Suyoz mizyinx

## Aeu Raemx

### 打水

Duznou Mihmih caeuq duz-nyaenma Lingzlingz vih ndaw ndoengfaex vat aen cingj he. Gyoengq doenghduz cungj daeuj gizneix aeu raemx.

Duzmui Mauzmauz dawz diuzcag guh dan diuz cug aendoengj daeuj daek raemx, duzdouq Diuqdiuq dawz diuzcag guh baenz sueng daeuj daek raemx. Duznou Mihmih siengj ok diuz daez suyoz mizyinx he: Diuz cag he, dan diuz bungq deng naj raemx, youq rog bakcingj lij lw 7 mij; guh baenz sueng bungq deng naj raemx, rog bakcingj lij lw 1 mij. Bakcingj liz najraemx geijlai mij?

Nyaenma Lingzlingz veh fukdoz he daeuj faensik diuz daez neix: Diuzcag guh baenz sueng, rog bakcingj lw 1 mij, gangjmingz rog bakcingj gungh miz 2 mij. Cug dan diuz, rog bakcingj lw 7 mij, song baez siengca  $7-2=5$  (mij), yienghneix bakcingj liz najraemx couh dwg 5 mij.

(Yaujyin)



## Fwngz Daxgoeng Caen Lingzgiuj

### 爷爷的手真巧

Daxgoeng gou song fwngz de cungj maj rim daw, lwfwngz cocat yawj hwnjbae miz di bwnh, hoeng danghnaeuz mwngz yawjraen din-fwngz daxgoeng gou, itdingh haenh de fwngz caen lingzgiuj.

Daxgoeng guh gij hong luih duk gig okmingz. De sien yungh caxluihduk dawz faexcuk luih baenz baenz diuz baenz diuz, duk de luih haenx mbang lumj mbawceij, hung iq yinzyubyub. Yienzhaeuh, de couh yungh gij duk faexcuk neix daeuj san aenloz, aenlad, aenrieng..... Gij doxgaiq daxgoeng san okdaeuj haenx, mboujdan ndei yawj, vanzlij yungh ndaek nanz dem.

Daegbied dwg aenrieng de san haenx, gij yiengh de gig lai, iq lumj aen hozloz, hung couh lumj aendunx duzbaed. Mboujguenj dwg hung roxnaeuz iq, moix aen rieng cungj dwg daejrieng bingz-bwd, ndangrieng gietsaed, bak-rieng hungmaenh. Gou gingciengz dawz aenrieng dauqdingq gvaq-daeuj dangguh aendaengq naengh, aenrieng naengh ndaek maenh-cupcup.

Daxgoeng lij miz gij dinfwngz bouj muengx. Mwh bouj muengx, daxgoeng dawz muengx rag ndaek bingzbingz cingjcingj, fwngzyinx fwngzmeh fwngzswix gaeu damuengx ndaet, fwngzgvaz

dawz cimboujmuengx haenx yaep hwnj yaep roengz, yaep gvaz yaep swix. Fag cimboujmuengx youq ndaw fwngz daxgoeng lumj miz lwgda nei, riengjret ndonj hwnj ndonj roengz, hawj vunz yawj ndaek dava bae. Mbawmuengx vaihved he, ginggvaq fwngz daxgoeng bouj le, mwngz cungj ra mbouj raen gij riz yienzlaiz vaih haenx.

Moix baez yawjraen aenrieng daxgoeng san roxnaeuz fan-muengx daxgoeng bouj gvaq haenx, gou cungj nyaenx mbouj ndaek gag haenh coenz he: “Fwngz daxgoeng caen lingzgiuj ha!”

(seiq nienzgaep Se Gyahmingz)